TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN SÌN HỒ** **TỈNH LAI CHÂU**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 65/2023/HS-ST
Ngày 09 tháng 8 năm 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÌN HỒ, TỈNH LAI CHÂU

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán chủ toạ phiên toà: ông Phan Hồng Ngoãn.

Các hội thẩm nhân dân: ông Nguyễn Cao Cường và ông Hoàng Việt Bắc.

Thư ký phiên toà: ông Phùng Trung Sơn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu tham gia phiên toà: Bà Lê Ngọc Trang- Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 8 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 71/2023/TLST-HS ngày 27 tháng 6 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 72/2023/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 7 năm 2023 đối với bị cáo: Lý A Ch ; tên gọi khác: không; Sinh năm: 1992 , tại huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; nơi cư trú: Bản C C , xã C C , huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu.; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: 09/12; dân tộc: Dao; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lý A Đ, sinh năm 1973 và con bà Tẩn Thị H, Sinh năm 1971; vợ: Vàng Thị Ch, sinh năm 1992; bị cáo có 02 con, con lớn sinh năm 2013; con nhỏ sinh năm 2015; tiền án: không; tiền sự: không; bị bắt để tạm giam từ ngày 31/3/2023 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu cho đến nay; có mặt.

* bị hại: Anh Phàn A H, sinh năm: 1984; Địa chỉ: bản C C, xã C C, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; vắng mặt có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 14 giờ ngày 18/02/2023, Lý A Ch , sinh năm 1992, trú tại bản C C , xã C C , huyện Sìn Hồ một mình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA RSX, BKS 25S1-018.52 đi đến nhà anh Phàn A H , sinh năm 1984, trú cùng bản để mượn thước. Đến nơi, thấy nhà anh Hặc không có ai ở nhà, cửa nhà đóng và dùng cây để chống cửa. Ch nảy sinh ý định vào nhà anh Hặc tìm tài sản để trộm cắp. Ch gỡ cây chống cửa ra và đi vào trong nhà, tìm một vòng trong nhà thì nhìn thấy 01 hòm tôn màu trắng, khóa ngoài bằng khóa màu vàng, để dưới gầm giường ở gian thứ hai trong nhà. Quan sát xung quanh, Chánh nhìn thấy 01 con dao nhọn, dài khoảng 25cm, để trên chiếc ghế của gia đình anh Hặc nên đã lấy con dao

này để cậy tai hòm phía trên ổ khóa. Ch mở hòm ra, thấy bên trong có vải, quần áo của phụ nữ người Dao và có 01 bọc vải trắng ở đáy hòm bên phải. Ch mở cuộn vải này ra thì thấy bên trong có 02 vòng tay bằng kim loại màu trắng, 01 đồng kim loại bạc màu trắng. Ch cầm toàn bộ số bạc trên ở tay, để lại cuộn vải như cũ, đóng hòm lại và đi ra. Khi Ch đi ra gần đến cửa thì nghe thấy tiếng xe môtô dừng ở ngoài sân. Đoán là người nhà anh Hặc về, sợ hành vi trộm cắp của mình bị phát hiện, Chánh đã bỏ 02 vòng bạc và 01 đồng bạc vào túi vải màu trắng đen, treo trên cột nhà cạnh cửa nhà anh Hặc. Sau đó Ch mở cửa đi ra ngoài thì gặp Phàn A N , sinh năm 2010 - con trai Hặc, Ch nói dối là vào mượn thước rồi đi về. Đến khoảng 18 giờ cùng ngày, anh Phàn A H đi làm về, kiểm tra thì phát hiện hòm tôn để dưới gầm giường trong buồng ngủ của hai vợ chồng có dấu vết cậy phá móc khóa và bị mất 02 vòng tay làm bằng bạc (dạng vòng quấn), 01 đồng bạc để bên trong hòm (tài sản trị giá khoảng 5.000.000đ). Bị mất tài sản, Phàn A Hặc đã gọi Lý A Ch đến nhà để làm rõ sự việc. Tại nhà H , Ch đã thừa nhận hành vi trộm cắp tài sản mà Chánh đã thực hiện và chỉ vị trí cất giấu số bạc nêu trên. Ngày 21/02/2023, anh Phàn A H đã trình báo sự việc trên đến Cơ quan Công an xã Căn Co và đề nghị giải quyết theo quy định pháp luật.

Kết luận giám định số 1411/KL-KTHS ngày 03/3/2023 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận: 02 vòng kim loại màu trắng bạc, mặt trong đều có chữ nước ngoài và số 2022 gửi giám định có tổng khối lượng 212,11 gam đều là hợp kim của bạc, đồng, kẽm, Cadimi; hàm lượng trung bình Ag 76,51%; Cu 15,09%; Zn 5,82%; Cd 2,58%. 01 đồng xu kim loại hình tròn, màu trắng bạc, một mặt có số 1906, gửi giám định có khối lượng 28,54 gam là hợp kim của bạc và đồng; hàm lượng trung bình Ag 70,21%; Cu 29,79%.

Kết luận định giá tài sản số 02/KL-HDĐGTS ngày 16/3/2023 của Hội đồng định giá tài sản UBND huyện Sìn Hồ kết luận: 02 vòng bạc kim loại bạc, mặt trong đều có chữ nước ngoài và số 2022, tại thời điểm tháng 3/2023 có giá trị là 3.733.332 đồng; 01 đồng kim loại bạc, hình tròn, một mặt có số 1906, tại thời điểm tháng 3/2023 có giá là 933.333 đồng. Tổng giá trị là 4.666.665 đồng.

Tại Bản cáo trạng số: 45/CT-VKSSH ngày 27 tháng 6 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu để xét xử bị cáo Lý A Ch về tội: "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu đã truy tố, không oan, không sai.

Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lý A Ch, phạm tội: " Trộm cắp tài sản"; áp dụng khoản 1 Điều 173, Điều 38 Bộ luật Hình sự; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Lý A Ch từ 07 tháng đến 10 tháng tù; Xét thấy hoàn cảnh bị cáo khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự; Về vật chứng: Áp dụng Điều 46, khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, điểm c khoản 2, 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự; Về vật chứng: Áp dụng Điều 46, khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, điểm c khoản 2, 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự, đề nghị hội đồng xét xử. Tịch thu, tiêu huỷ: 01con dao nhọn, chiều dài 34

cm, cán dao bằng gỗ dài 14 cm, lưỡi dao bằng kim loại dài 20 cm; tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 xe máy nhãn hiệu HONDA RSX, BKS 25S1-018.52 và 01 đăng ký xe mang tên Lý A Ch, màu sơn trắng đen đây là phương tiện bị cáo dùng vào việc phạm tội; đối với 02 vòng kim loại màu bạc, dạng vòng tròn xoáy cuốn, bên trong có số 2022 và ba chữ dạng chữ nước ngoài; 01 đồng kim loại hình tròm màu bạc, có số 1906: là tài sản thuộc quyền sở hữu hợp pháp của bị hại Phàn A Hặc. Ngày 19/5/2023, Cơ quan CSĐT Công an huyện Sìn Hồ đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trả lại tài sản trên cho anh Phàn A H nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết; Về Trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, truy tố bị hại Phàn A Hặc đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì. Tại phiên tòa bị hại có đơn xin xét xử vắng mặt và yêu cầu bị cáo Lý A Ch phải bồi thường cho bị hại với số tiền là 7.500.000 đồng bao gồm tiền công đi lại, tiền phá hoại đồ đạc, tài sản trong gia đình. Tuy nhiên bị hại không đưa ra được chứng cứ, tài liệu và hóa đơn chứng từ để chứng minh yêu cầu của mình là có căn cứ nên đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu của bị hại Phàn A H .

Bị cáo Lý A Ch không bổ sung ý kiến gì thêm, nhất trí và không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ.

Lời nói sau cùng của bị cáo: bị cáo rất hối hận về hành vi phạm tội của mình và mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và xin Hội đồng xét xử được miễn án phí hình sự sư thẩm theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm của mình theo quy định tại Điều 37, Điều 42 của Bộ luật Tố tụng hình sự; các tài liệu, chứng cứ được thu thập theo đúng trình tự, thủ tục do Bộ luật Tố tụng hình sự quy định. Quá trình chuẩn bị xét xử và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đều là hợp pháp.

[2] Đánh giá chứng cứ, yêu cầu, đề nghị của Kiểm sát viên, bị cáo, người bị hại: tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa là hoàn toàn phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thu thập đúng trình tự, thủ tục tố tụng hình sự, căn cứ kết quả tranh luận tại phiên tòa, nội dung hồ sơ vụ án thể hiện: Khoảng 14 giờ ngày 18/02/2023, Lý A Ch , sinh năm 1992 đã lén lút vào nhà anh Phàn A H , ở bản C C , xã C C , huyện Sìn Hồ, dùng dao cạy nắp hòm tôn và trộm cắp 02 vòng bạc, 01 đồng bạc có tổng giá trị 4.666.665 đồng với mục đích bán lấy tiền tiêu sài cá nhân.

Bị cáo Lý A Ch là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến

quyền sở hữu tài sản hợp pháp của người khác; làm ảnh hưởng đến tình hình an ninh, trật tự trên địa bàn huyện Sìn Hồ. Bị cáo nhận thức được hành vi trộm cắp tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng vì lòng tham, muốn có đồng tiền với mục đích sử dụng cho bản thân, bằng mọi thủ đoạn để có tài sản bị cáo đã lợi dụng sự sơ hở, mất cảnh giác từ việc bảo vệ tài sản của chủ sở hữu bị cáo đã thực hiện hành vi trộm cắp cắp 02 vòng bạc, 01 đồng bạc có tổng giá trị 4.666.665 đồng, của anh Phàn A H ,trú tại bản C C , xã C C , huyện Sìn Hồ với mục đích bán lấy tiền tiêu sài cá nhân. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Trộm cắp tài sản" quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự, với lỗi cố ý trực tiếp.

Tại phiên tòa, vị đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố, áp dụng điều khoản cũng như hình phạt đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, phù hợp với nhân thân của bị cáo nên được chấp nhận.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Ngoài ra trước khi phạm tội bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng. Xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, khó có khả năng thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

[6] Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 46, khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự. Tịch thu, tiêu huỷ: 01con dao nhọn, chiều dài 34 cm, cán dao bằng gỗ dài 14 cm, lưỡi dao bằng kim loại dài 20 cm; tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 xe máy nhãn hiệu HONDA RSX, BKS 25S1-018.52 và 01 đăng ký xe mang tên Lý A Ch , màu sơn trắng đen đây là phương tiện bị cáo dùng vào việc phạm tội; đối với 02 vòng kim loại màu bạc, dạng vòng tròn xoáy cuốn, bên trong có số 2022 và ba chữ dạng chữ nước ngoài; 01 đồng kim loại hình tròm màu bạc, có số 1906: là tài sản thuộc quyền sở hữu hợp pháp của bị hại Phàn A H . Ngày 19/5/2023, Cơ quan CSĐT Công an huyện Sìn Hồ đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trả lại tài sản trên cho anh Phàn A Hặc nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, truy tố bị hại Phàn A H đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì. Tại phiên tòa bị hại có đơn xin xét xử vắng mặt và yêu cầu bị cáo Lý A Ch phải bồi thường cho bị hại với số tiền là 7.500.000 đồng bao gồm tiền công đi lại, tiền phá hoại đồ đạc, tài sản trong gia đình. Tuy nhiên bị hại không đưa ra được chứng cứ, tài liệu và hóa đơn chứng từ để chứng minh yêu cầu của mình là có căn cứ nên Hội đồng xét xử không có căn cứ để chấp nhận yêu cầu của bị hại Phàn A H .

[8] Về án phí: theo quy định tại Điều 135 và Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Bị cáo Lý A Ch là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại bản Căn Co, xã Căn Co, huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu là bản đặc biệt khó khăn vùng đồng bào dân tộc thiểu số và miền núi theo Quyết định số 861/QĐ-TTg ngày 04/6/2021 của Thủ tướng Chính phủ và quyết định số 612/QĐ- UBDT ngày 16/9/2021 của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc. Tại phiên tòa bị cáo có ý kiến xin được miễn án phí hình sự sơ thẩm nên Hội đồng xét xử quyết định miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[9] Về quyền kháng cáo: theo quy định tại các Điều 331, Điều 332, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Bị cáo có mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại vắng mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai.

[10] Về biện pháp ngăn chặn: Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

[11] Về trách nhiệm của chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú và những người liên quan: thông qua vụ án này, đề nghị các cấp chính quyền địa phương xã Căn Co, huyện Sìn Hồ nơi bị cáo Lý A Ch đang cư trú cần nâng cao tuyên truyền ý thức chấp hành pháp luật cho nhân dân; có các biện pháp phòng ngừng, tăng cường đấu tranh phòng chống các tệ nạn xã hội trên địa bàn; quản lý chặt chẽ nhân hộ khẩu trên địa bàn, cảnh giác đề phòng bảo vệ tài sản của công dân của tổ chức và tài sản Nhà nước trên trên địa bàn và có các biện pháp bảo vệ giữ gìn trật tự an ninh xã hội. Đối với người dân cần nâng cao ý thức cảnh giác, đề phòng và tự chủ động quản lý, bảo vệ tài sản của mình không tạo sự sơ hở để kẻ gian lợi dụng trộm cắp tài sản. Nếu phát hiện có đối tượng nghi vấn cần báo ngay cho cơ quan Công an gần nhất để có biện pháp phòng ngừa và đấu tranh có hiệu quả đối với các loại tội phạm này trên địa bàn.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào khoản 1, khoản 5 Điều 173; các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 5, Điều 38 Bộ luật hình sự; Điều 46, khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự; các Điều 135, 136, 331, 332, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án đối với bị cáo.

1. Về tội danh: tuyên bố bị cáo Lý A Ch , phạm tội: "Trộm cắp tài sản".

2. Về hình phạt: xử phạt bị cáo Lý A Ch : 07 (bảy) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt để tạm giam 31/3/2023.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu huỷ: 01con dao nhọn, chiều dài 34 cm, cán dao bằng gỗ dài 14 cm, lưỡi dao bằng kim loại dài 20 cm; tịch thu nộp ngân

sách nhà nước 01 xe máy nhãn hiệu HONDA RSX, BKS 25S1-018.52 và 01 đăng ký xe mang tên Lý A Ch , màu sơn trắng đen đây là phương tiện bị cáo dùng vào việc phạm tội.

4. Về án phí sơ thẩm: miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lý A Ch .

5. Về quyền kháng cáo: bị cáo có mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị hại vắng mặt tại phiên toà được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phan Hồng Ngoãn

Nơi nhận:
- Sở Tư pháp tỉnh Lai Châu;
- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- VKSND huyện Sìn Hồ;
- CCTHADS huyện Sìn Hồ;
- CQCSĐT CA huyện Sìn Hồ;
- CQTHAHS CA huyện Sìn Hồ;
- Bị cáo; bị hại;
- UBND xã Căn Co;
- Lưu hồ sơ.